

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Hairdryer

HP8183

HP8182

HP8181

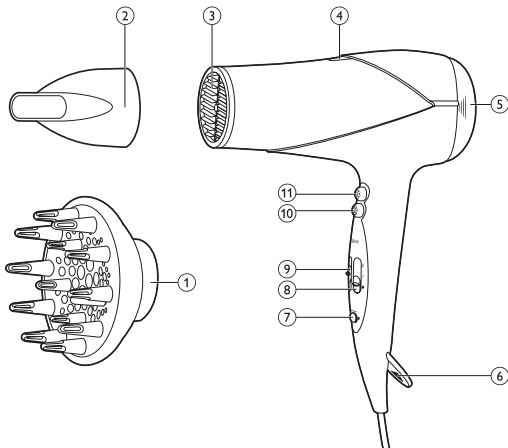
HP8180



TH

คู่มือผู้ใช้

PHILIPS



ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้นี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณที่เปียกน้ำ
- เมื่อคุณใช้เครื่องนี้ในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กทุกครั้งหลังใช้ การอยู่ใกล้น้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ แม้ว่าตัวเครื่องจะปิดอยู่ก็ตาม
- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณอ่างอาบน้ำ ที่อาบน้ำ อ่างล้างหน้าหรือภาชนะที่ใส่น้ำ
- ห้ามเหยยวัตถุที่ทำด้วยโลหะเข้าไปในตะแกรงช่องลม เพื่อป้องกันไฟดูด
- ห้ามปิดกั้นตะแกรงช่องลมของตัวเครื่อง
- ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อตัวเครื่อง โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนเครื่องตรงกับแรงดันไฟฟ้าในท้องถิ่น
- ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือ
- ห้ามใช้งานกับเส้นผมที่เปียกน้ำ
- ห้ามเสียบปลั๊กตัวเครื่องทิ้งไว้โดยไม่ได้ใช้งาน
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- ห้ามพันสายไฟรอบเครื่อง
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย



- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน เราขอแนะนำให้ติดตั้ง Residual current device (RCD) ในระบบไฟฟ้าในห้องอาบน้ำ RCD นี้จะมีกระแสไฟ Residual operating current ไม่เกิน 30mA โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ที่ติดตั้งสำหรับคำแนะนำ
- หากเครื่องมีความร้อนมากเกินไปจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ ถอดปลั๊กเครื่องออก และปล่อยให้เครื่องเย็นลงประมาณ 2-3 นาที ก่อนเปิดสวิตช์ใช้งานอีกครั้ง ควรตรวจสอบตะแกรงช่องลมให้แน่ใจว่า ไม่มีเศษผม เส้นขน หรืออื่นๆ อุดตัน

Electromagnetic fields (EMF)

เครื่องเป่าผมนี้สอดคล้องตามมาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

สภาพแวดล้อม



ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดีที่สุด

2 เป่าผมแห้ง

1 เสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ

- เพื่อเป่าผมแห้งอย่างแม่นยำ ให้ติดหัวเป่า (2) ไว้บนเครื่องเป่าผม (3)
- เฉพาะรุ่น HP8182/83 เท่านั้น: ในการเพิ่มน้ำหนักและการสปริงตัวสวยให้กับลอนผม ให้ติดหัวเป่ากระจายลม (1) เข้ากับเครื่องเป่าผม (3)
- ในการถอดอุปกรณ์เสริมนั้น ให้ดึงอุปกรณ์ดังกล่าวออกจากตัวเครื่อง

2 ปรับสวิตช์ปรับระดับลมเป่า (9) ไปที่ I สำหรับลมเป่าเบาแบบนุ่มนวลและจัดแต่งทรง หรือ II สำหรับลมเป่าแรงและจัดแต่งทรงอย่างรวดเร็ว กดปุ่มเทอร์โบ (10) สำหรับลมเป่าแรงพิเศษ

3 ปรับสวิตช์อุณหภูมิ (8) ไปที่ ☺ สำหรับลมเป่าร้อน ☹ สำหรับลมเป่าอุ่น หรือ ● สำหรับลมเป่าเย็น กดปุ่มเป่าพลังลมเย็น (11) สำหรับลมเป่าเย็นเพื่อจัดแต่งทรง

- เฉพาะรุ่น HP8181/82/83 เท่านั้น: เครื่องมีฟังก์ชัน ไอออนที่ช่วยเพิ่มความเงางามและลดการชี้ฟูของเส้นผม

- ➔ เมื่อเปิดใช้ฟังก์ชันนี้ อาจมีกลิ่นแปลกปลอมขึ้น ถือเป็นเรื่องปกติที่เกิดจากการทำงานของประจุไฟฟ้า
- ➔ **เฉพาะรุ่น HP8181 เท่านั้น:** ฟังก์ชันไอออนจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดเครื่อง
- ➔ **เฉพาะรุ่น HP8182/83 เท่านั้น:** ในการเปิดหรือปิดฟังก์ชันไอออน ให้ปรับสวิตช์ปรับระดับประจุไฟฟ้าไปที่ | หรือ ○ (7)
- ➔ หากเปิดใช้ฟังก์ชันนี้ ไฟสัญญาณประจุไฟฟ้า (4) จะสว่างขึ้น

• **สำหรับ HP8182/83 มีหัวเป่ากระจายลม:**

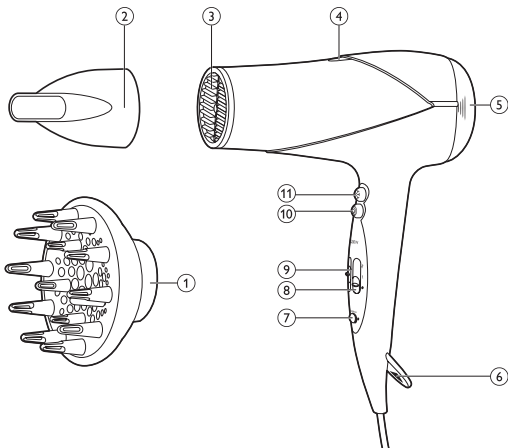
- ➔ ในการเพิ่มน้ำหนักให้กับโคนเส้นผม ให้เสียบแกนม้วนบนผมนุ่มและพยายามเป่าวนรอบๆ เส้นผม
- ➔ สำหรับผมยาวให้เป่าผมโดยใช้หัวบนหัวเป่ากระจายลมอย่างทั่วถึงหรือใช้แกนม้วนในการสาางผมลงได้
- ➔ ในการจัดแต่งทรงผมสำหรับผมลอนหรือผมหยักศก ให้ถือหัวเป่ากระจายลมให้ห่างจากศีรษะประมาณ 10-15 เซนติเมตร เพื่อเป่าให้เส้นผมค่อยๆ แห้ง

เมื่อเลิกใช้งาน:

- 1 ปิดสวิตช์ และถอดปลั๊กออก
- 2 วางเครื่องเป่าผมลงบนพื้นผิวที่ทนความร้อน ปล่อยให้จนกระทั่งเครื่องเย็นลง
- 3 ถอดแผงครอบทางลมเข้า (5) ออกจากเครื่องเพื่อกำจัดเศษผมและฝุ่นผงออก
 - ➔ ในการถอดแผงครอบทางลมเข้า ให้กดที่วงนั้วที่อยู่ทางซ้ายและขวาของแผงครอบพร้อมกันแล้วดึงแผงครอบออกจากเครื่อง
 - ➔ ในการประกอบแผงครอบทางลมเข้า ให้กดที่วงนั้วที่อยู่ทางซ้ายและขวาของแผงครอบพร้อมกันแล้วกดแผงครอบลงบนเครื่อง
- 4 ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด
- 5 เก็บเครื่องไว้ในที่แห้งและปลอดภัย ปรารถจากฝุ่น คุณสามารถเก็บเครื่องโดยแขวนด้วยห่วงสำหรับแขวน (6)

3 การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ



© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009
3140 035 20961



100% recycled paper
100% papier recyclé

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Straightener

HP8309/00

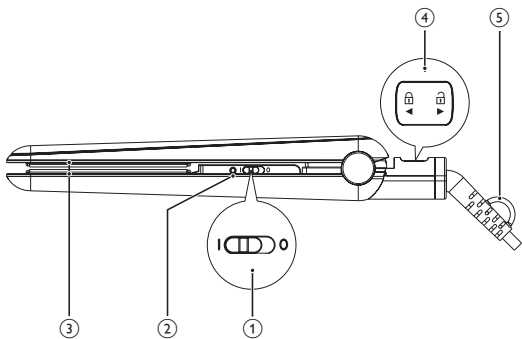
HP8310/00



TH

คู่มือผู้ใช้

PHILIPS



ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้นี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณที่เปียกน้ำ
- เมื่อคุณใช้เครื่องนี้ในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กทุกครั้งหลังใช้ การอยู่ใกล้น้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ แม้ว่าตัวเครื่องจะปิดอยู่ก็ตาม
- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณอ่างอาบน้ำ ที่อาบน้ำ อ่างล้างหน้าหรือภาชนะที่ใส่น้ำ
- ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อตัวเครื่อง โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนเครื่องตรงกับแรงดันไฟฟ้าในห้องถิ่น
- ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือ
- ใช้งานขณะผมแห้งเท่านั้น ห้ามใช้งานกับเส้นผมที่เปียกน้ำ
- ให้พื้นผิวที่ร้อนของเครื่องอยู่ห่างจากผิวของคุณ
- ห้ามเสียบปลั๊กตัวเครื่องทิ้งไว้โดยไม่ได้ใช้งาน
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
- เมื่อตัวเครื่องร้อน ให้วางตัวเครื่องไว้บนพื้นผิวที่ทนความร้อน ห้ามคลุมตัวเครื่องด้วยสิ่งใด ๆ ก็ตาม เช่น ผ้าเช็ดตัวหรือเสื้อผ้า
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- ห้ามพันสายไฟรอบเครื่อง
- หากใช้งานเครื่องกับผมที่ผ่านการย้อมสี อาจทำให้เกิดรอยด่างที่แผ่นยึดผมได้



- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำผลิตภัณฑ์นี้ไปเล่น
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน เราขอแนะนำให้ติดตั้ง Residual current device (RCD) ในระบบไฟภายในห้องอาบน้ำ RCD นี้จะมีกระแสไฟ Residual operating current ไม่เกิน 30mA โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ที่ติดตั้งสำหรับคำแนะนำ
- (เฉพาะรุ่น HP8310) ห้ามมัดแฉกช่องทางออกของประจุไฟฟ้าด้วยวัตถุที่เป็นโลหะ

Electromagnetic fields (EMF)

เครื่องเป่าผมนี้สอดคล้องตามมาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้นี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

สภาพแวดล้อม

ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ให้นำผลิตภัณฑ์ของคุณไปยังศูนย์เพื่อการเก็บรวบรวมสำหรับรีไซเคิลอย่างเป็นทางการ เพื่อช่วยรักษาสถานะสิ่งแวดล้อมที่ดี



2 ยึดเส้นผมของคุณ

- 1 เสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- 2 เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิด (①) ไปยัง I เพื่อเปิดเครื่อง
 - ↳ ไฟแสดงการเปิด (②) สว่างขึ้น
 - ↳ หลังจาก 30 วินาที เครื่องจะร้อน

↳ **เฉพาะรุ่น HP8310 เท่านั้น:** ฟังก์ชันไอออนจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดเครื่อง ฟังก์ชันนี้ช่วยเพิ่มความเงางามให้กับเส้นผมและลดผมชี้ฟู เมื่อเปิดใช้ฟังก์ชันนี้ อาจมีกลิ่นแปลกปลอมขึ้นและอาจมีเสียงที่เหมือนเกิดจากความร้อน ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติที่เกิดจากการทำงานของประจุไฟฟ้า

3 เลื่อนลิศกดปิด (4) เพื่อปลดลิศกดเครื่อง

4 หวีผมแล้วแบ่งผมเป็นส่วนสำหรับการยืดผม โดยแต่ละส่วนต้องกว้างไม่เกิน 5 ซม.

5 วางผมไว้ระหว่างแผ่นยืดผม (3) แล้วกดด้ามจับเข้าหากัน

6 เลื่อนที่หนีบผมตรงลงไปตามความยาวของเส้นผมในครั้งเดียว (สูงสุด 5 วินาที) จากรากผมจรดปลายผมโดยไม่มีการหยุด ทั้งนี้เพื่อป้องกันความร้อนสูงเกินไป

- ในการทำปลายงอน ให้หมุนที่หนีบผมตรงเป็นรูปครึ่งวงกลมเข้าด้านใน (หรือด้านนอก) เมื่อเลื่อนมาถึงบริเวณปลายผม ถือที่หนีบผมค้างไว้ที่ตำแหน่งนั้นประมาณ 2 ถึง 3 วินาที แล้วปล่อย

7 หลังจาก 20 วินาที ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 6 จนกว่าคุณจะได้แบบทรงผมที่ต้องการ

8 ในการยืดผมส่วนที่เหลือ ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 4 ถึง 7

เมื่อเลิกใช้งาน:

1 ปิดสวิตช์ และถอดปลั๊กออก

2 วางเครื่องเป่าผมลงบนพื้นผิวที่ทนความร้อน ปล่อยให้จนกระทั่งเครื่องเย็นลง

3 ทำความสะอาดตัวเครื่องและที่หนีบผมด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

4 ล็อคแผ่นยืดผม (4)

5 เก็บเครื่องไว้ในที่แห้งและปลอดภัย ปรารถจากฝุ่น คุณสามารถเก็บเครื่องโดยแขวนด้วยห่วงสำหรับแขวน (5)

3 การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล เช่น เกี่ยวกับการเปลี่ยนอุปกรณ์เชื่อมต่อโปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ



© Royal Philips Electronics N.V. 2010
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 22241



100% recycled paper
100% papier recyclé